

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

INFOASESORÍA

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

173/2017



Catálogo de publicaciones del Ministerio mecd.gob.es
Catálogo general de publicaciones oficiales publicacionesoficiales.boe.es

Directora de la publicación:

Guadalupe Melgosa Fernández
Consejera de Educación en Bélgica,
Países Bajos y Luxemburgo

Coordinadores:

José Ángel Piña Sánchez
Víctor Roncel Vega

El fichero digital de este boletín puede descargarse desde la
página web de la Consejería de Educación:

[www.educacion.gob.es/belgica/publicaciones-
materiales/publicaciones.html](http://www.educacion.gob.es/belgica/publicaciones-materiales/publicaciones.html)

Imagen de portada y contraportada:

Brugge (Brujas)



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y
DEPORTE

Subsecretaría

Subdirección General de Cooperación Internacional

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Edita:

Subdirección General
de Documentación y Publicaciones

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA,
PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

Bd. Bischoffsheim 39, bte.15-16, 1000 Bruselas

+32 (0)2 223022033

Consejeriabelgica.be@mecd.es

NIPO: 030-15-051-X (electrónico)

INFOASESORIA

OCTUBRE 2017

CONTENIDO

PLAN DE FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA

| | |
|---|-------|
| IX Jornada en Tecnología Lingüística | 4- 6 |
| Congreso Internacional de Lingüística en Leuven | 7 |
| Formación y Difusión del español | 8 - 9 |
| Actividades de formación y difusión previstas | 10 |
| INFORMACIÓN | |
| Intercambios entre centros educativos de Bélgica, Luxemburgo y España (2017-2018) | 11 |
| Programa de actividades de A.B.I.A | 12 |
| Publicaciones y noticias ELE | 13 |
| Incorporación de la nueva becaria FARO | 14 |
| Actividades del Instituto Cervantes en Bruselas | 15 |

* También puedes seguirnos en [Facebook](#)

IX JORNADA TECNOLÓGICA EN SEPTIEMBRE



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



intef

Instituto Nacional de Tecnología
Educativas y de Formación
del Profesorado



es vida

La Consejería de Educación en Bruselas organiza la:



La nueva Consejera de Educación, Guadalupe Melgosa, inaugura la IX Jornada en Tecnología Lingüística en Bruselas

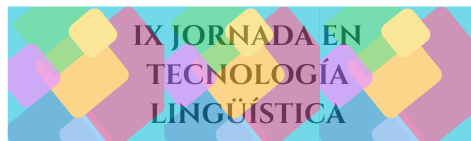


CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

IX JORNADA TECNOLÓGICA EN SEPTIEMBRE



La Consejería de Educación en Bruselas organiza la:



Miguel Barrera Lyx

Jefe de Servicio del INTEF

**Área de Formación en Red
y Redes Sociales**

*El ecosistema
Aprende INTEF del MECD*

Descripción

En esta ponencia se desarrolló el tema de los MOOCs. Se presentaron algunos de los ofrecidos actualmente y posteriormente se describió la oferta de Aprende INTEF y otras modalidades de formación del MECD.



Jorge Martín Peribáñez

(Centro de estudios Mester)

*Creación de materiales online
para la evaluación en el Aula
de ELE*

Descripción

En este taller se presentaron diferentes materiales y aplicaciones para trabajar en estos cuatro campos:

- Comprensión auditiva: síntesis de voz y creación de audiotivos, software TTS, voz humana vs síntesis de voz...
- Comprensión lectora: tableros virtuales, PDIs y comprensión de textos digitales...
- Aplicaciones interactivas para la evaluación de conocimientos: Kahoot, Socrative...



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

IX JORNADA TECNOLÓGICA EN SEPTIEMBRE



La Consejería de Educación en Bruselas organiza la:



Laura M. Ramos

(Directora del Centro de idiomas UEMC)

Los vídeos didactizados en el aula de ELE:

Una herramienta para trabajar la pronunciación

Descripción

En este taller vamos a reflexionar sobre el uso del *autovideo* en la clase de ELE. Analizaremos las pautas que debemos seguir para trabajar su *didactización* y para la retroalimentación dentro y fuera de la clase.



Más de 60 personas asistieron a la jornada.

Durante el descanso, la Consejería de Cultura y Turismo de Castilla y León ofreció al profesorado asistente una

Degustación de productos gastronómicos regionales de Castilla y León

Además, cinco escuelas de ELE de la región presentaron su oferta educativa en centros de Salamanca y Valladolid y ofrecieron 8 becas de formación en ELE.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

CONGRESO INTERNACIONAL DE LINGÜÍSTICA EN LEUVEN



*Homenaje a Nicole
Delbecque*

Leuven 20/09/2017

El grupo de Lingüística española celebró e pasado día 20 en Leuven un encuentro - homenaje sobre los últimos avances en la lingüística hispánica.

El congreso reunió a más de 70 lingüistas activos cuyas investigaciones actuales sobre la lengua española incluyen tanto análisis empíricos de fenómenos lingüísticos específicos como contribuciones teóricas más generales a la lingüística hispánica.

*El congreso se celebró en honor de la **profesora Nicole Delbecque**, que este año se jubilará después de cuatro décadas de dedicación a la lingüística española e hispanismo.*

La Lingüística Cognitiva y el Análisis del Discurso, dos dominios que apasionan a Nicole, formaron el foco de interés en la organización temática del congreso.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

KU LEUVEN

JORNADA DE FORMACIÓN PARA EL PROFESORADO ALCE

CENTRO DE RECURSOS

6 y 7 de Septiembre

FORMACIÓN "DOCENTES DE ALCE EN RED"

Bruselas



DESTINATARIOS

Profesorado que imparte docencia en las ALCE y asesores técnicos con responsabilidad en el programa, que no hayan superado este curso en anteriores ediciones.

OBJETIVOS

Conocer los aspectos técnicos de la plataforma Moodle necesarios para un correcto seguimiento y tutoría del alumnado.

Adquirir las competencias y herramientas suficientes para la impartición de enseñanza no presencial en el contexto de las ALCE.

Comprender las características y condiciones del e-learning como modalidad de formación.

Aprender a realizar las funciones de tutoría en línea y Apoyar los procesos de aprendizaje.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

JORNADA DE DIFUSIÓN DEL ESPAÑOL

HEH CAMPUS
ECONOMIQUE



*Jornada de difusión de la lengua
española entre estudiantes de Turismo y Comercio
(Tournai, 14-09-2017)*



***L'Espagnol comme langue
internationale et son
importance dans le monde
économique.***



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

JORNADAS DE DIFUSIÓN Y FORMACIÓN PREVISTAS PARA OCTUBRE

Jornadas de difusión de los programas de la Consejería de Educación



2/10/17
Universidad Católica de Lovaina



18/10/2017
Universidad de Lieja



27/10/2017
Universidad Libre de Bruselas

CALENDARIO DE ACTIVIDADES FORMATIVAS PREVISTAS

- 19/10/217
Formación profesorado ALCE.
Centro de Recursos
- 20/10/217
Pasado, presente y futuro del español.
ILV de Lovaina
- 23/10/217
Repertorio lingüístico musical de los países hispano americanos.
CLT Leuven
- 25/10/217
Jornada cultural y lingüística del español.
HE Helmo, Lieja
- 26/10/217
Recursos TIC para el aula de ELE.
CNO, Amberes
- TODA LA INFORMACIÓN EN:
<http://www.mecd.gob.es/belgica/portda>



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INTERCAMBIOS ENTRE CENTROS EDUCATIVOS DE BÉLGICA / LUXEMBURGO Y ESPAÑA



Aquellos centros educativos interesados en realizar cualquier tipo de intercambios educativos entre Bélgica, Luxemburgo o España pueden completar el siguiente formulario: <http://bit.ly/2xjhXS2>

La consejería tratará de facilitar el contacto entre las escuelas interesadas. Para cualquier consulta, pueden escribir a la siguiente dirección: asesoriabelgica.be@mecd.es

SE BUSCA ESCUELA ESPAÑOLA

Instituto privado concertado en la ciudad de Lieja (Bélgica)

Este centro belga busca uno español con el cual realizar un intercambio de correspondencia (*Penpal*) en español y francés para sus alumnos de secundaria superior y bachillerato. Tienen preferencia por centros en la provincia de Barcelona y alumnos de unos 17-18 años; y cuentan con 17 alumnos para participar en el proyecto.

Instituto privado concertado en la ciudad de Huy, provincia de Lieja (Bélgica)

Este centro busca uno español para realizar un intercambio de una semana de duración con estudiantes de entre 16 y 18 años, ofreciendo estancia en Bélgica con familias francófonas. Cuentan con 73 alumnos de ELE, aunque para el intercambio se dividirían en grupos de unos 25. Para los alumnos españoles, el centro planea organizar excursiones a diferentes ciudades belgas, así como visitas culturales y actividades deportivas.

SE BUSCA ESCUELA BELGA O LUXEMBURGUESA

Colegio privado concertado en la ciudad de Madrid

Este centro busca uno belga con el que llevar a cabo un intercambio lingüístico y vivencial entre estudiantes francófonos y unos 20 alumnos españoles de secundaria (ESO), entre los 11 y los 15 años. Están interesados en sacar adelante este proyecto, preferentemente en la región de Bruselas y alrededores, para el curso escolar 2017/2018, con la intención de que se convierta en una idea a largo plazo.

Centro público de formación profesional en Zaragoza

Busca centros que proporcionen empresas para las prácticas profesionales de unos 10 estudiantes de FP media o superior en campos de la familia agraria o alimentaria. Las edades de sus alumnos van de los 17 a los 24 años, y les podrían interesar para el intercambio centros de cualquier parte de Bélgica.

Instituto público de la ciudad de Marratxí (Mallorca)

Este centro educativo desea realizar el intercambio de unos 20 estudiantes de ESO, bachillerato y Formación Profesional con el fin de fomentar el conocimiento de otras culturas y poder practicar las lenguas francesa y española, así como el inglés. Para este intercambio, de aproximadamente una semana de duración, prefieren centros de la región de Bruselas y alrededores, con alumnos de entre 14 y 16 años.

Centro público de Educación Secundaria en Cáceres (Extremadura)

Este centro cuenta con unos 30 estudiantes de francés interesados en un intercambio lingüístico para el curso actual, del 16 al 21 de marzo de 2018. Las fechas para acoger en Cáceres a los alumnos francófonos que participen en el programa se pueden negociar. Para sus estudiantes de aproximadamente 15 años buscan centros en Bélgica, Luxemburgo o zonas fronterizas con Francia.



LA ASOCIACIÓN BELGO-IBERO-AMERICANA

ANTWERPEN - Septiembre, 2017 - Afgiftekantoor Edegem 1

Anuncia su programación de actividades para el mes de octubre

MIÉRCOLES 4 DE OCTUBRE DE 2017

A LAS 20.00 HRS. TERTULIA Después del descanso veraniego, empezamos la nueva temporada de las actividades culturales de nuestra asociación con un intercambio de recuerdos de vacaciones entre los socios.

MIÉRCOLES 11 DE OCTUBRE DE 2017

A LAS 20.00 HRS. SU EXCELENCIA GONZALO GUTIÉRREZ, EMBAJADOR DE PERÚ.

LA PERUANIDAD DEL PISCO. Desde el siglo XVII la producción de aguardientes ha sido característica del Perú. Ello dio como resultado la creación de una de las bebidas espirituosas más afamadas, el Pisco. El embajador Gonzalo Gutiérrez, quien es autor de un libro sobre la materia, nos dará una conferencia sobre los orígenes, el derecho y la historia en torno a esta Denominación de Origen peruana.

MIÉRCOLES 18 DE OCTUBRE DE 2017

A LAS 20.00 HRS. MIGUEL TORRES MARRERO Y EL CONJUNTO TANGO ZARANDEO.

CONCIERTO DE TANGOS RECORRIDO MUSICAL DE GARDEL HASTA PIAZZOLLA. De abuelos españoles, su madre y los ocho hermanos de ella nacieron en Buenos Aires, Argentina. Miguel nació en España arrullado con los tangos de Gardel y el acento rioplatense de sus tíos. La Opera y la Zarzuela fueron la banda sonora de la influencia paterna. Hoy nos canta sus raíces porteñas con obras de Gardel, el primer cantor de tango, hasta los penúltimos tangos de nuestro actual Piazzolla.

MIÉRCOLES 25 DE OCTUBRE DE 2017

A LAS 20.00 HRS. PROF DR. NETTAH YOELI RIMMER (UNIVERSIDAD DE GANTE).

ALICATAR EL ZAGUÁN DESDE ZARAGOZA HASTA GIBRALTAR LOS RASGOS ÁRABES EN LA LENGUA Y LA TOPONIMIA ESPAÑOLAS. La presencia musulmana en la Península Ibérica, que empezó con la invasión de 711 y llegó a su fin con la derrota de Granada en 1492, dejó huellas profundas en la cultura española.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

PUBLICACIONES RED ELE

BIBLIOTECA VIRTUAL redELE

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

17/2016



La Biblioteca Virtual es un espacio para alojar materiales variados (artículos, trabajos de máster, tesis, materiales audiovisuales, etc.) de interés para la formación del profesorado de ELE y para la enseñanza / aprendizaje del español como lengua extranjera, cuya envergadura rebasa los límites de la revista redELE. Cualquier persona o institución docente interesada en publicar este tipo de documentos puede ponerse en contacto con el consejo de redacción de redELE:

redede@educacion.es

Un objetivo importante de redELE es promover el acceso de jóvenes investigadores y profesionales a la publicación de sus obras. Para alcanzar estos objetivos, redELE invita a profesores, investigadores y a universidades e instituciones de todo el mundo a compartir sus estudios, trabajos, monografías, etc., bien porque permanezcan inéditas bien porque su difusión editorial se haya realizado por medios limitados, sin alcance internacional suficiente: actas de congresos, revistas locales, etc.

NOTICIAS ELE

**HA-
BLA
CON
EÑE** Español
Lengua
Extranjera

<https://hablaconene.com/>

Ya están disponibles los siguientes Textos Auténticos de Habla con Eñe:

Literatura / B1-B2

[Gabriel García Márquez, muchos años después](#)

Política y sociedad / B2-C2

[Caña amarga: explotación infantil en México](#)



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INCORPORACIÓN DE LA BECARIA FARO A LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN



PROGRAMAFARO

Salut!

Me llamo Clara y soy la nueva becaria del Centro de Recursos de la Consejería de Educación en Bruselas. Vengo de un pequeño pueblecito al norte de la provincia de Zamora y he estudiado un Grado en Lenguas Extranjeras en la Universidad de Vigo, donde me especialicé en la lingüística, literatura y los aspectos socioculturales relativos al inglés, francés y portugués.

Siempre he tenido una gran pasión por viajar y me gusta aprender lo máximo posible de las culturas existentes en cada lugar al que voy. Por eso, el segundo año de carrera decidí hacer una beca Erasmus en la ciudad de Rennes, en la Bretaña francesa. Era la primera vez que vivía fuera de España y la experiencia fue, sin duda, inolvidable. Considero que te ayuda a crecer como persona en muchos sentidos y por supuesto a manejarte mejor fuera de tu zona de confort, por lo que se la recomendaría a cualquier persona. Estas experiencias no hicieron más que aumentar mis ganas de salir a descubrir más sitios.

En cuanto tuve la oportunidad me mudé a Roma, "la ciudad eterna", de la cual sigo enamorada. Cuando recibí la oferta de FARO, me pareció una opción muy interesante en muchos sentidos. Primero a nivel personal, porque me ofrecía la posibilidad de volver a ponerme a prueba viviendo y adaptándome en un sitio donde no había estado anteriormente; a nivel académico porque me encanta la sociolingüística y me ofrecería la posibilidad de contrastar la cultura francesa con la de otro país donde el francés es también lengua oficial; y por último, a nivel profesional, dado que en la Consejería de Educación realizaré muchas tareas diversas que me ayudarán a decidir con mayor claridad hacia dónde quiero dirigir mi vida laboral.

Tengo muchas ganas de ofrecer lo mejor de mí y aprovechar al máximo esta nueva experiencia que, estoy segura, será muy enriquecedora.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE BRUSELAS



EXÁMENES DEL INSTITUTO CERVANTES

certifica tu español



siele INIDLE e CCSE

Taller de cortometraje

#aprende **cervantes**

Para niños y niñas de 8 a 12 años

¡Aprende a hacer tu propia película!

Español [B1-B2]

Los sábados, de 9:30 a 12:00h
6 sesiones de 2h 30min
1ª sesión: 7 de octubre

Instituto Cervantes.
Avenue Louise, 140
1050 Bruselas

Precio: 200€

Máximo 8 plazas

Inscripción en:
[https://clicbruselas.cervantes.es/
es/012-cinecortometraje](https://clicbruselas.cervantes.es/es/012-cinecortometraje)



Profesora:
Naya Kuu



Instituto
Cervantes

Bruselas

@IC_Bruselas



Instituto Cervantes

Avenue Louise 140
B-1050 Bruselas
Bélgica



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INFOASESORIA OCTUBRE 2017

ANUNCIOS EN INFOASESORÍA

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad que esté relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Bélgica y Luxemburgo mándenos un correo con la información resumida.

Para consultar el
Infoboletín de
Países Bajos
pinche [aquí](#)

Suscripción

Para recibir el boletín *Infoasesoría* se tiene que dar de alta ("Alta en el servicio") y suscribirse a la lista de *Infoasesoría* en

www.educacion.gob.es/listascorreo

Puede gestionar su suscripción en la misma dirección.

* También puedes seguirnos en [Facebook](#)

<http://www.mecd.gob.es/belgica>
asesoriabelgica.be@mecd.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

BLVD, BISCHOFFSHEIM, 39, 15
B1000 BRUSELAS
TEL: (+32) (0)22232033

